

LES CAHIERS LINGUATEK

Ambiguitatea (*Caietele Linguatek* ale Universității „Gheorghe Asachi” din Iași, România)

Pentru numărul următor (2/3), *Caietele Linguatek*, revista bianuală a Centrului de Limbi Moderne Aplicare și Comunicare „LINGUATEK” al Universității „Gheorghe Asachi” din Iași, lansează un apel la contribuții pe tema *AMBIGUITATEA*. Lexicală, sintactică sau contextuală, involuntară sau voluntară, sursă de confuzii sau efort de a exprima inexprimabilul, ambiguitatea este una dintre cele mai generoase și prolifere teme de cercetare. Încevându-se cu o serie de alți termeni, precum echivocul, incertitudinea, ambivalentul, vagul, îndoielnicul sau amfibologicul, ambiguitatea ne creează astfel îndoielei privitoare la mizele și valorile sale – avem de-a face cu un minus sau cu un plus? Ambiguitatea este oare lipsă de claritate sau exces de sens, prin generozitatea sa interpretativă? Este ea o mișcare concavă sau convexă în linearitatea discursului?

Publicația noastră este deschisă, de la crearea ei, cercetătorilor din domeniul lingvisticii, psiholingvisticii, literaturii, didacticii limbilor străine, dar și celor din sfera publicității, studiilor de film și teatrologie, studiilor dedicate artelor spectacolului etc. Revista dispune, de asemenea, de o secțiune „Varia”, precum și de o secțiune rezervată recenziilor celor mai recente publicații din domeniile mai sus menționate.

Așteptăm propunerile dumneavoastră în limbile franceză, engleză, spaniolă, italiană, germană sau română până la 1 martie 2018, pe adresa evagrina.dirtu@tuiasi.ro.

Toate propunerile (aproximativ 3000 de semne), însoțite de o mică fișă biobibliografică, vor fi evaluate de comitetul științific, iar răspunsul de accept sau refuz va fi trimis până la 15 martie 2018; data limită pentru trimiterea articolelor *in extenso* (6-12 pagini) de către autorii acceptați va fi 15 iunie 2018; autorii vor primi un *template* cu indicații de redactare odată cu răspunsul de accept. Publicarea în format electronic și tipărit este prevăzută pentru luna noiembrie 2018; taxa de publicare va fi 15 euro (+ cheltuieli de expediție în cazul în care va fi solicitat și volumul tipărit).

L’Ambiguïté (*Les Cahiers Linguatek* de l’Université « Gheorghe Asachi » de Iasi, Roumanie)

Pour son prochain numéro (2/3), *Les Cahiers Linguatek*, la revue biannuelle du Centre de Langues Modernes Appliquées et Communication « LINGUATEK » de l’Université « Gheorghe Asachi » de Iași, Roumanie, lance un appel à contributions sur le thème de l’*AMBIGUÏTÉ*. Qu’elle soit lexicale, syntaxique ou contextuelle, involontaire ou volontaire, source de malentendus ou effort d’exprimer l’inexprimable, l’ambiguïté est l’un des thèmes de recherche les plus généreux et les plus fertiles. Voisinant avec toute une série de termes dont l’équivoque, l’incertain, l’ambivalent, le flou, le douteux ou l’amphibol(og)ique, l’ambiguïté nous crée, du coup, des doutes concernant ses enjeux et ses valeurs – est-ce un minus ou un plus ? Est-elle un défaut de clarté ou est-ce plutôt un excès de sens, par sa générosité interprétative ? Est-ce un mouvement concave ou convexe, dans la linéarité du discours ?

Notre publication est ouverte, comme nous l'avons déjà mentionné depuis ses débuts, aux chercheurs s'intéressant à la linguistique, psycholinguistique, littérature, didactique des langues, aussi bien qu'à la publicité, au cinéma & théâtre, aux arts du spectacle etc. Une section « Varia » de la revue est aussi ouverte, ainsi qu'une section réservée aux comptes-rendus des publications les plus récentes dans les domaines susmentionnés. Nous attendons vos propositions d'articles en français, anglais, espagnol, italien, allemand ou roumain jusqu'au 1 mars 2018, sur l'adresse evagrina.dirtu@tuiasi.ro.

Toutes les propositions (d'environ 3000 signes), accompagnés d'une petite fiche biobibliographique, seront évaluées par le comité scientifique et une notification d'acceptation ou de refus sera envoyé avant le 15 mars 2018 ; la date limite des articles *in extenso* (6-12 pages) des auteurs acceptés sera le 15 juin 2018 ; un *template* sera indiqué aux auteurs acceptés, en vue d'une rédaction standardisée. La publication en format électronique et papier est prévue pour le mois de novembre 2018 ; la taxe de publication sera de 15 euros (+ frais d'expédition au cas où le volume imprimé est demandé).

Ambiguity

For its next issue (2/3), *Linguatex Notebooks*, the biannual journal of the Centre for Applied Modern Languages and Communication "LINGUATEK" of "Gheorghe Asachi" University of Iași, Romania, launches a call for papers on the topic of *AMBIGUITY*. Whether lexical, syntactical or contextual, voluntary or involuntary, a source of misunderstandings or an effort to utter the unutterable, ambiguity is one of the most generous and fertile topics of research. Related to neighbouring terms such as the equivocal, the uncertain, the ambivalent, the vague, the doubtful or the amphibological, the ambiguity makes us doubt from the very beginning its stakes and its values – is it a minus or a plus? Is this a lack of clarity or rather an excess of sense, due to its interpretative generosity? Is this a concave or a convex movement, in the linearity of discourse?

Our journal is open, as stated from its establishment, to researchers in the fields of linguistics, psycholinguistics, literature, language teachings, as well as advertising, film and drama studies, performing arts studies, etc. A "Varia" section of the journal is also available, as well as a section dedicated to reviews of the latest publications in the abovementioned fields. We are waiting for your paper proposals in French, English, Spanish, Italian, German or Romanian by 1 March 2018, to the email address evagrina.dirtu@tuiasi.ro.

All abstracts (amounting to about 3000 characters), together with a short biobibliographical note, will be evaluated by the scientific committee and a notification of acceptance or refusal will be sent by 15 March 2018; the deadline for the accepted full-text papers (6-12 pages) will be 15 June 2018; a template with guidelines will be indicated to accepted authors subsequently. The publication, in an electronic and a paper format, is intended for the month of November 2018. The publication fees will be 15 Euros (+ shipping charges, in case the print issue is also demanded).

Ambiguität (*Linguatex Hefte* der Technischen Universität „Gheorghe Asachi“ zu Iași, Rumänien)

Für die nächste Ausgabe des Doppelheftes (Nr. 3-4/ 2018) bringt die halbjährliche Zeitschrift, *Linguatex Hefte*, des Zentrums für Angewandte Moderne Sprachen und Kommunikation „LINGUATEK“ der Technischen Universität „Gheorghe Asachi“ zu Iași, einen Aufruf zu Beiträgen zum Thema AMBIGUITÄT auf. Ob lexikalisch, syntaktisch oder kontextuell, ob gewollt oder ungewollt, ob Quelle von Mißverständnissen oder gar Streben nach Aussprache des Unaussprechlichen, gilt die Ambiguität als eines der ergiebigsten Forschungsthemen. Angrenzend an Begriffe wie Doppelsinn, Unbestimmtheit, Ungewissheit, Ambivalenz, Vagheit, Unschlüssigkeit oder Amphibol(og)ie lässt die Ambiguität von vornherein Zweifel an ihren Wert und Einsatz aufkommen: geht es dabei um ein Minus oder vielmehr um ein Plus? Aufgrund ihrer interpretativen Reichweite, steht sie nun für einen Mangel an Klarheit oder für einen Überschuss an Sinn? In der Linearität des Diskurses, ist sie auf einen konkaven oder auf einen konvexen Verlauf zurückzuführen?

Schon seit ihrer Gründung ist unsere Publikation offen insbesondere für Beiträge von Autorinnen und Autoren aus dem Bereich der Sprach- und Literaturwissenschaft, Fremdsprachendidaktik, Psycholinguistik, aber auch für solche, die Leistungen im Bereich Werbung, Film und Theater, Darstellende Künste u. a. erforschen. Die Zeitschrift besitzt darüber hinaus zwei Sonderrubriken: eine „Varia“- Rubrik für freie Themen und eine „Rezensionen“- Rubrik für das Präsentieren von neuen, in den bereits genannten Forschungsfeldern erschienenen Veröffentlichungen.

Publikationssprachen sind Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch oder Rumänisch. Ihre Vorschläge für Artikel können bis zum 1. März 2018 an die E-Mail-Adresse: evagrina.dirtu@tuiasi.ro eingereicht werden.

Alle Vorschläge (ungefähr 3000 Zeichen) zusammen mit einem kleinen biobibliografischen Blatt werden vorgängig von dem Wissenschaftlichen Komitee begutachtet und ausgewählt. Die Rückantwort mit der Information über die Annahme oder Ablehnung werden Sie bis zum 15. März 2018 bekommen. Annahmeschluss für Vollbeiträge (6-12 Seiten) ist der 15. Juni 2018. Ein *Template* und die dazugehörigen Formatrichtlinien werden mit Information über die Annahme Ihres Beitrages übermittelt. Das Heft im elektronischen bzw. gedruckten Format ist für den Monat November geplant. Die Publikationsgebühr im Betrag von jeweils 15 Euro (zzgl. Versandkosten) ist zu entrichten, falls auch der gedruckte Band verlangt sein wird.

Webpräsenz - <http://limbistraine.tuiasi.ro/CLM.html>